

JUIN						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

## Agenda

### DON DU SANG

**Mercredi 2 juin** de 15h30 à 20h30, salle de gymnastique de l'école (voir p.1).

### BIBLIOBUS

Place communale, **vendredis 11 et 25 juin** de 15h à 18h.

### VOTATION POPULAIRE


**Dimanche 13 juin** de 10h à 12h, salle communale.

### ATELIER VÉLO

**Vendredi 18 juin** sur la place communale, 8h30-12h/14h-18h30.

### MARCHÉ DES 4 SAISONS

**Vendredi 18 juin** de 16h à 19h, place communale.

 • **ORDURES MÉNAGÈRES**

Ma 01.06 / Ve 04.06  
 Ma 08.06 / Ve 11.06  
 Ma 15.06 / Ve 18.06  
 Ma 22.06 / Ve 25.06  
 Ma 29.06 / Ve 02.07

 Service itinérant pour

- ENCOMBRANTS
- DÉCHETS SPÉCIAUX

Levée sur appel pour

- ENCOMBRANTS LOURDS
- et/ou VOLUMINEUX

Inscrivez-vous pour obtenir votre QR Code.  
[www.mobiltri.ch](http://www.mobiltri.ch) - 079.410.03.72

## Don du sang à Puplinge - grillade offerte Mercredi 2 juin, salle de gym, 15h30-20h30

C'est une collecte exceptionnelle qui est organisée cette année à Puplinge. Chaque donneuse et donneur de sang se verra offrir une saucisse grillée et une tranche de pain à l'issue de son don (dans la limite des quantités disponibles). Les grillades sont offertes par les HUG et la collation sucrée sera préparée et servie par l'association *Les Puplingeaises*. Le *Centre de transfusion sanguine (CTS)* compte sur la mobilisation de la population de Puplinge et des environs pour participer en nombre à cette collecte. Toute personne en bonne santé, âgée de 18 à 60 ans, pesant plus de 50 kg et ne présentant aucun symptôme ou risque infectieux, peut donner son sang. Les équipes du *Centre de transfusion sanguine des HUG* et des *Samaritains des Trois-Chêne* vous réserveront un bel accueil à la salle de gymnastique (ch. de la Brenaz 15), que vous soyez un-e habitué-e ou que ce soit votre premier don.



## Personnel de la Mairie

- Archivage: cette importante mission, concernant les archives historiques de la commune, se doit de répondre aux normes de l'État de Genève. La commune a décidé de faire appel à une archiviste professionnelle, M<sup>me</sup> Sybille Eyer Degennes, qui vient en Mairie 1/2 journée par semaine pour gérer l'archivage.
- Réception / administration: M<sup>me</sup> Fanny Rodriguez sera prochainement en congé maternité pour quelques mois. Durant son absence, c'est M<sup>me</sup> Virginie Maury qui la remplacera, en collaboration avec M<sup>me</sup> Christine Cudré.

## Bon de CHF 20.- reçu en début d'année, valable jusqu'à fin août

Le 09.12.2020, le Conseil municipal (CM) avait voté un crédit supplémentaire destiné à soutenir les commerces, services et restaurants de la commune par l'octroi de bons à la population. Chaque personne, officiellement domiciliée à Puplinge en date vote du CM, avait reçu un bon de CHF 20.- par courrier. Si vous faites partie des personnes qui ne l'ont pas encore utilisé, sachez qu'il est valable **jusqu'au 31.08.2021**. Vous devez présenter l'original du courrier reçu pour bénéficier d'un rabais de CHF 20.- sur votre achat auprès des prestataires listés au verso de la lettre (selon les conditions mentionnées).

## Marché des 4 saisons ÉTÉ & Atelier vélo

Le marché saisonnier revient sur la place communale le **vendredi 18 juin**, entre 16h et 19h, avec des stands variés. Si vous souhaitez tenir un stand lors de ce marché, inscrivez-vous à la Mairie au 022.860.84.40.

Le 18 juin, il sera aussi possible de faire **réparer ou régler son vélo**, grâce à la présence des ateliers mobile **Vélo-Truck** (8h30-12h) et **Le Bicyclogue** (14h-18h30).



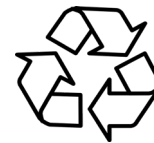
**Mairie de Puplinge**: Lundi à vendredi, **7h30-12h et 14h-17h** (horaires vacances scolaires, lundi à vendredi de 7h30-12h).

Édition **puplinfos** - Mairie de Puplinge - rue de Graman 70 - 1241 Puplinge - 022 860 84 40 - [info@puplinge.ch](mailto:info@puplinge.ch).

Ce numéro et les précédents peuvent être consultés sur [www.puplinge.ch](http://www.puplinge.ch), rubriques: Accès direct / Journal communal.

## Des jeunes sur les points de collecte pour recycler dans les règles de l'art

Le tri des déchets est très important. Il permet de valoriser des matériaux qui peuvent ainsi être recyclés et réutilisés, pour certains à plusieurs reprises. Si de prime abord le tri peut paraître simple, il existe pourtant de nombreuses exceptions. Le tri doit être fait scrupuleusement pour être efficace. Par exemple, une boîte à pizza souillée de gras ne doit pas être jetée dans le papier/carton, une bouteille de vinaigre vide n'a rien à faire dans la benne du PET (voir information à ce sujet en p.4), un miroir cassé n'est pas considéré comme du verre, etc. Tous ces intrus souillent la matière récoltée et péjorent la qualité du tri. Cela engendre d'importants frais de traitements supplémentaires, payés par vos impôts communaux. Afin d'améliorer cette situation, **la commune a engagé et formé deux jeunes afin de guider la population sur les lieux de tri**. Cet encadrement a déjà été proposé les 22 et 29 mai et sera reconduit **les samedis 5, 12 et 19 juin**. Une présence sera effectuée en alternance, sur les points de collecte Brolliets, Cornière, Courtil, Frémis et Graman (10h-12h/13h-17h). Concernant les encombrants et les déchets spéciaux, ils sont récupérés par MOBILITRI, la déchetterie mobile de proximité (infos: [www.mobilitri.ch](http://www.mobilitri.ch)).



## La parole à... **Marlis Wohlgemuth et Béatrice Zulian**

### **Marlis:**

*«Je suis arrivée à Puplinge en 1982, travaillant à l'hôpital à cette époque, j'ai rapidement apprécié ma nouvelle commune. Puplinge étant très accueillante, mes enfants ont eu la chance de grandir dans cet environnement qui correspondait à nos valeurs. En 1991, j'ai été engagée au jardin d'enfants « Grenadine » à Puplinge, en collaboration avec Anita Bonvallat. Ce nouvel emploi et ses horaires m'ont permis de m'occuper de mes filles en parallèle. Je ne pensais pas à ce moment-là que j'allais découvrir mon deuxième métier et y rester durant 30 ans. Avec intérêt, je suis retournée sur les bancs d'école pour devenir éducatrice de la petite enfance.*

*C'est avec plaisir que j'ai accompagné les enfants sur le chemin de la socialisation, dans leurs apprentissages de l'autonomie, ainsi que dans leur créativité, leurs activités motrices et cognitives. Voir la lumière dans leurs yeux lors de nos chants ou pendant nos histoires contées restera dans ma mémoire pendant longtemps. J'ai aussi apprécié le suivi positif en partenariat avec les parents de Puplinge.*

*Depuis 2015, le jardin d'enfants a intégré l'EVE «Graines de Patenailles» (nom que j'avais proposé et qui a été choisi par la mairie de façon anonyme ;-)). J'ai eu de la chance d'avoir une très bonne collaboration en duo avec Béatrice Zulian ces dernières années et de beaux échanges avec toute l'équipe des jardins d'enfants, ainsi qu'avec la crèche. Une page se tourne, je quitte un métier riche qui m'a beaucoup apporté, dont je garderai plein de bons souvenirs pour me tourner vers une nouvelle étape de vie.»*

Marlis Wohlgemuth



### **Béatrice:**

*«Je suis arrivée en 2009 à Puplinge où j'ai obtenu un poste d'ASE au jardin d'enfants Grenadine. Il se trouvait dans d'anciens locaux répartis en deux jardins d'enfants de 16 enfants. Nous étions complètement autonomes les deux entités étaient gérées par la FER! En octobre 2015, les jardins d'enfants ont été intégrés à la toute nouvelle crèche de la commune l'EVE Graines de Patenailles. Ces quatre dernières années, j'ai collaboré avec ma collègue et amie Marlis, avec beaucoup de plaisir et de complicité. Notre priorité a toujours été le bien-être des enfants, un accueil chaleureux, ainsi qu'un accompagnement dans diverses activités ludiques, chansons, histoires. Depuis quelques années, un atelier yoga adapté a été organisé, ainsi que de nombreuses sorties en extérieur pour découvrir la nature. J'ai aimé travailler pendant ces 12 ans avec les enfants et familles de Puplinge et je me suis sentie très vite adoptée et intégrée par les villageois-es. J'ai décidé de quitter mes fonctions avant l'heure de la retraite pour pouvoir me consacrer à ce qui m'est le plus cher: ma famille, mes petits-enfants, ainsi que différents projets personnels.*

Béatrice Zulian





## CONSEIL MUNICIPAL

La séance du mercredi 09.06.2021 était une séance de réserve. Celle-ci n'aura pas lieu.

# puplinfos 06 2021

## SÉANCE PUBLIQUE traitant des sujets CIRCULATION et IEPA

Les autorités communales travaillent sur d'importants dossiers dont elles souhaitent informer la population. Dans le domaine de la mobilité, de nouvelles mesures de circulation seront mises en place au centre du village et à la route de Cornière. Le dossier IEPA (immeuble avec encadrement pour personnes âgées) sera également expliqué lors de la prochaine séance publique, dont la date et le mode d'organisation restent à définir en tenant compte des dispositions sanitaires applicables. Un tout-ménage vous parviendra en temps voulu.

## De nouvelles ruches dans le verger communal

Les ruches qui se trouvaient dans le verger depuis 2019 ont été retirées dans le courant du printemps. Deux nouvelles ruches à vocation pédagogique seront installées au mois de juin sur la parcelle du verger communal qui s'étend du chemin de la Brenaz à la route de Presinge. C'est l'association de sauvegarde des abeilles *BeeOtop* qui se chargera de veiller sur les colonies d'abeilles et assurera des animations pédagogiques pour les élèves de l'école primaire.

## La limitation de la tonte favorise la biodiversité

La décision a été prise par les autorités communales de laisser certaines zones du village en prairie fleurie afin de favoriser la biodiversité. Les zones concernées sont les suivantes: autour de la place de jeu (Frémis / Pré-Marquis), le triangle situé après le point de collecte des Brolliets, la butte du «pré-aux-luges», la bande herbeuse de la rue de Frémis, les deux giratoires de la route de Jussy. De ce fait, les tontes de ces zones sont effectuées de manière ponctuelle, selon leur nature.

## Promotions scolaires - version adaptée pour cette année 2021

Une journée festive sera proposée aux élèves de l'école primaire de Puplinge le **vendredi 2 juillet, de 8h à 16h**. Les enfants se rendront à l'école à l'heure habituelle et seront pris en charge par les enseignant-e-s durant toute la journée. Un repas leur sera offert, ainsi que des activités ludiques. Seuls les élèves, enseignant-e-s et personnes autorisées participeront à cette journée. Aucun parent ne sera sur place afin d'éviter les rassemblements. Merci de votre compréhension.

## Boucherie de Puplinge - fermeture annuelle exceptionnelle

Cet été, la boucherie sera fermée durant trois semaines, du lundi 5 au lundi 26 juillet inclus. Dès le mardi 27 juillet, elle rouvrira aux horaires qui seront indiqués sur la porte du commerce.

## Programme proposé par le Club des Aînés

*Le planning prévisionnel ci-dessous est soumis aux décisions de l'OFSP. Les règles de sécurité devront être appliquées.*

- **Mardi 01.06.21 à 9h - Balade** «L'Arve de Villette par Sierne et retour par le côté français» - rdv Frémis 12, déplacement en voiture. Inscription obligatoire: Jean-Marie Court, 079.583.14.05 - j.court@aines-puplinge.ch.
- **Mardi 15.06.21 à 9h30 - L'amicale de la dictée** (10 pers. maximum.) - rdv Frémis 12. Inscription obligatoire: Simone Regamey, regamey.simone@vtx.ch ou Alex Cornu, 026.660.12.82 - alex.cornu@bluewin.ch.
- **Judi 17.06.21 dès 14h - Activités jeux** - rdv Frémis 12. Inscription obligatoire: Willy Blättler, 022.349.25.14 - r.blaettler@aines-puplinge.ch.
- **Vendredi 18.06.21 à 10h - Petite balade pour un café** - rdv Frémis 12. Information: Gérard Aubry, 079.379.24.13 - g.aubry@aines-puplinge.ch.
- **Vendredi 25.06.21 à 12h - Déjeuner** au restaurant (à définir) sur une terrasse (selon l'évolution des mesures sanitaires) - Inscription avant le 15 du mois: Josette Wuest, 022.349.69.73 - j.wuest@aines-puplinge.ch.



## Club des Aînés de Puplinge

### CLUB DES AÎNÉS DE PUPLINGE

Rue de Frémis 12 - 1241 Puplinge

#### Président

M. Jean-Marie Court - 022.349.28.07



# SAVEZ-VOUS TRIER LE PET EFFICACEMENT ?

## UNIQUEMENT DES BOUTEILLES À BOISSONS EN PET DANS LA COLLECTE DU PET - POUR LE BIEN DE L'ENVIRONNEMENT

Le recyclage du PET apporte une contribution importante à la préservation des ressources naturelles. Le bénéfice pour l'environnement est particulièrement important lorsque les bouteilles à boissons en PET usagées sont à nouveau transformées en bouteilles à boissons, encore et encore. Pour ce recyclage en circuit fermé, les plus hautes exigences de qualité et de sécurité alimentaire doivent être respectées. Cela commence par la collecte. C'est pourquoi la règle suivante s'applique : **en Suisse, seules les bouteilles à boissons en PET sont acceptées dans la collecte du PET.** Les autres bouteilles et emballages en plastique nuisent au recyclage du PET et ne doivent donc en aucun cas être jetés dans la collecte séparée des bouteilles à boissons en PET. Même les petits résidus d'huile, de vinaigre, de produits de nettoyage ou de shampoing posent des problèmes, il en va de même avec les emballages en plastique tels que les films ou les récipients, car ils altèrent et dégradent le processus de recyclage du PET. Les autres bouteilles en plastique peuvent être retournées gratuitement dans la plupart des commerces de détail (Migros, Coop, etc.). Tous les autres emballages en plastique doivent être jetés dans les déchets ménagers. La commune de Puplinge et PET-Recycling Suisse vous remercient de votre collaboration.

**STOP!** Les bouteilles et emballages en plastique nuisent au recyclage du PET à boissons.



## Comment procéder: séparez correctement les bouteilles à boissons en PET des autres plastiques



### Bouteilles à boissons en PET

1. S'agit-il d'une bouteille?
2. Contenait-elle une boisson?
3. La bouteille est-elle en plastique PET?

3 x OUI

Collecte du PET à boissons

### En aucun cas dans la collecte du PET à boissons



Bouteilles en plastique  
lait, vinaigre, huile,  
shampoings, détergents, etc.

Retour aux  
commerces



Autres emballages  
emballages de la restauration  
rapide, pots de yaourt,  
films d'emballage, etc.

Déchets  
ménagers